



# HF8

user manual

hër

hër

## primi passi

Complimenti! Grazie per aver scelto le cuffie HF8. Prima di usare le HF8 sei pregato di leggere questo manuale per ottenere i migliori risultati possibili con le tue cuffie.

## norme di sicurezza

- 1 Segui attentamente le istruzioni contenute in questo manuale per garantire la tua sicurezza. Prima di usare le HF8 ti consigliamo vivamente di leggere questo manuale d'uso per intero.
- 2 Presta attenzione a eventuali estremità, superfici irregolari, parti metalliche, accessori e imballaggi, in modo da evitare ogni possibilità di lesione.
- 3 Non smontare, riparare o modificare il prodotto, poiché ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche o danni irreparabili al prodotto, non coperti da garanzia.
- 4 Non usare detergenti o liquidi volatili per pulire le HF8.
- 5 Non usare le HF8 in posizioni o ambienti pericolosi.

## specifiche tecniche

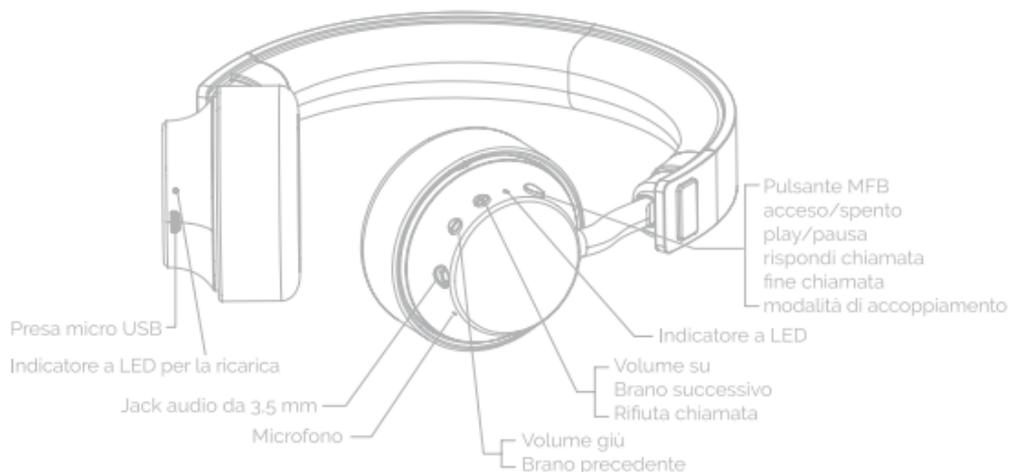
Versione di Bluetooth	4.1
Profili Bluetooth	A2DP   AVRCP   APTX   HSP   HFP
Tempo di conversazione	≥ 23 h
Tempo di riproduzione musicale	≥ 21 h
Tempo di stand-by	840 h
Tempo di ricarica	2-3 h
Portata wireless	≥ 10 m
Impedenza	64 Ω
Livello di pressione sonora	102 ± 3 dB @ 1 kHz 1 mW/IEC318
Distorsione armonica totale	< 5 %
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz
L'elettrificazione	5 V (batterie ioni di litio integrati)
Dimensioni   Peso	175 × 185 × 70 mm   200 g
Accessori	cavo USB per la ricarica, cavo jack da 3,5 mm, borsa per il trasporto in tela

## caratteristiche

- Bluetooth 4.1 + EDR
- Ingresso per musica con jack audio da 3,5 mm
- Supporta la connessione con 2 dispositivi telefonici
- Lo stato di carica della batteria delle cuffie viene mostrato nell'angolo superiore destro del display iOS
- Tecnologia audio aptx®

# indicatori a LED

Funzionamento	Stato del LED
Accensione	Il LED Blu lampeggia 2 volte
Spegnimento	Il LED Rosso lampeggia 2 volte
Accoppiamento	Il LED Rosso e il LED Blu lampeggiano alternatamente
Standby	Il LED Blu lampeggia 3 volte in 5 secondi
Batteria scarica	Il LED Rosso lampeggia 2 volte ogni 2 secondi
Ricarica	Il LED Rosso rimane acceso durante la ricarica Il LED Rosso si spegne a ricarica completata



## accensione

Per accendere le cuffie premi il pulsante multifunzione per 2 secondi.  
Il LED blu lampeggerà due volte.



## spegnimento

Per spegnere le cuffie premi il pulsante multifunzione per 3 secondi.  
Il LED rosso si spegnerà dopo aver lampeggiato due volte.



## accoppiamento

Premi il pulsante multifunzione per 5 secondi.  
Il LED rosso e il LED blu lampeggeranno alternatamente.



Attiva il funzionamento del Bluetooth sul tuo telefono, poi cerca HF8 per la connessione.



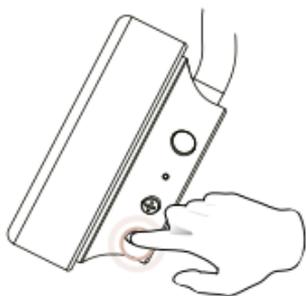
volume su

Premi brevemente il pulsante "+"



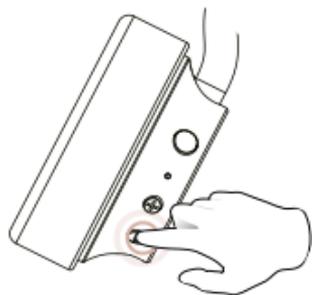
volume giù

Premi brevemente il pulsante "-"



## precedente

Premi e tieni premuto il pulsante "-"



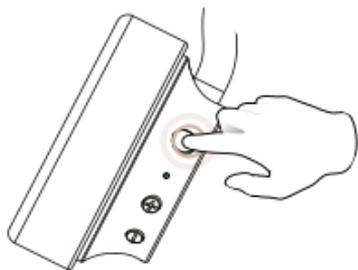
## successivo

Premi e tieni premuto il pulsante "+"



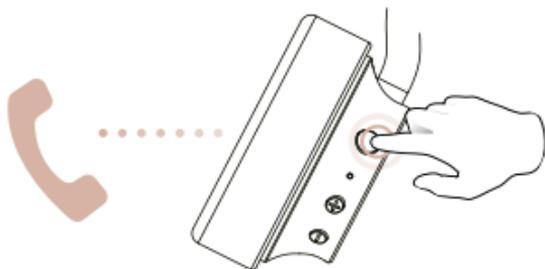
## play & pausa

Premendo brevemente il pulsante multifunzione si mette in pausa la musica. Premendolo di nuovo la musica riprende.



## chiamata in arrivo

Per rispondere alla chiamata in arrivo premi brevemente il pulsante multifunzione. Il LED blu lampeggerà rapidamente.



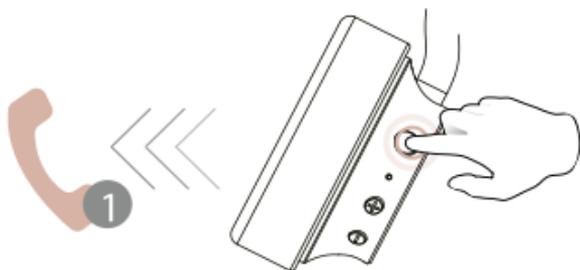
## rifiuto della chiamata

Per rifiutare la chiamata premi il pulsante "+" per 2 secondi. Il LED blu lampeggerà rapidamente due volte.



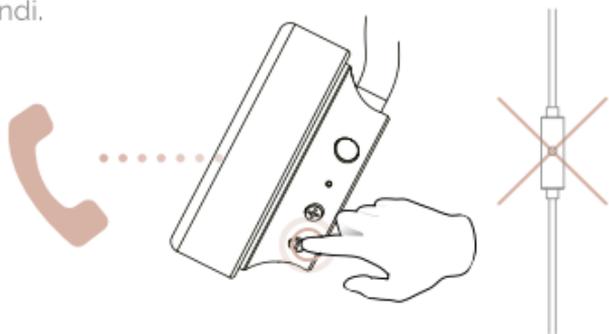
## ricomposizione dell'ultimo numero

In modalità standby, per ricomporre l'ultimo numero premi due volte e tieni premuto il pulsante multifunzione delle cuffie.



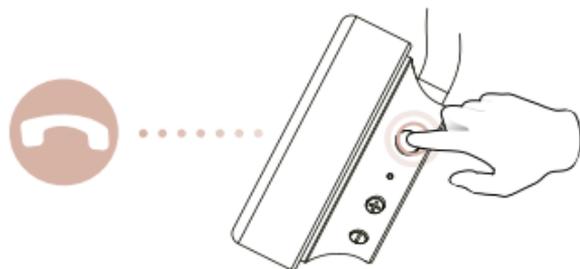
## silenziamento della chiamata

Per silenziare (Mute) la chiamata premi il pulsante "-" per 2 secondi.  
Per annullare la funzione di silenziamento premi nuovamente il pulsante "-" per 2 secondi.



## fine chiamata

Per terminare la chiamata premi brevemente il pulsante multifunzione.



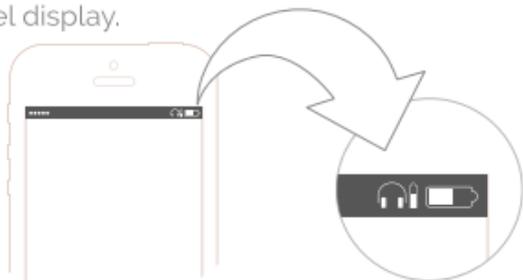
## trasferimento di chiamata

Per passare al cellulare una chiamata in corso premi il pulsante "+" per 2 secondi. Per ripassare la chiamata alle cuffie premi nuovamente il pulsante "+" per 2 secondi.



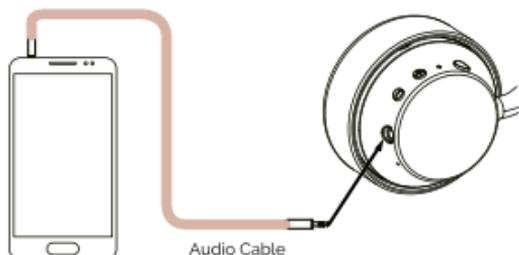
## stato di carica della batteria

Quando le cuffie sono collegate a un dispositivo iOS, il dispositivo mostrerà lo stato di carica della batteria delle cuffie nell'angolo superiore destro del display.



## ingresso per musica con jack audio da 3,5 mm

Collega le cuffie al tuo dispositivo usando il jack audio da 3,5 mm per goderti l'ascolto cablato. (La funzione di chiamata telefonica non può essere utilizzata in questa modalità).



# accoppiamento

(supporto di connessione con due dispositivi telefonici)

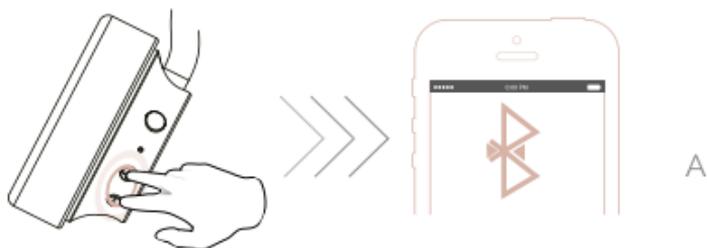
- 1 Effettua normalmente l'accoppiamento con il telefono A, poi spegni le cuffie.



- 2 Segui la stessa procedura con il telefono B, quindi spegni nuovamente le cuffie.

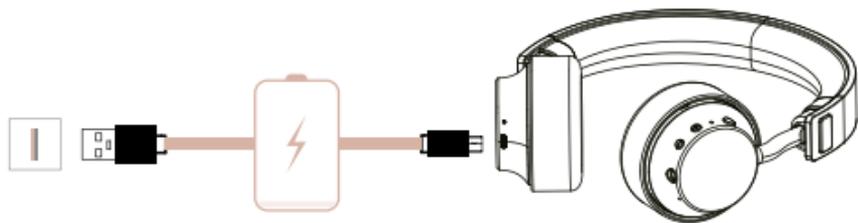


- 3 Accendi di nuovo le cuffie e queste si collegheranno automaticamente al telefono B (o all'ultimo dispositivo connesso). Premi brevemente i pulsanti "volume +" e "volume -" contemporaneamente per abilitare il funzionamento di connessione multipoint. Per connetterti manualmente, sul tuo telefono seleziona le cuffie desiderate nell'elenco dei dispositivi collegati.



## ricarica

Quando lo stato di carica è basso, ricarica le HF8 usando il cavo USB fornito in dotazione. Durante la ricarica il LED rosso rimarrà acceso a luce fissa. Il LED rosso si spegnerà a ricarica completata.



## contenuto del kit

1 × HF8

1 × Cavo micro USB per la ricarica

1 × Manuale d'uso

1 × Cavo audio con jack da 3,5 mm

1 × Borsa per il trasporto in tela

## avvertimento

- Per caricare le cuffie è essenziale scegliere un caricatore compatibile realizzato da un regolare produttore.
- Le cuffie devono essere ricaricate se non utilizzate per più di 12 mesi.

# hër

hear her

**Brand hër®** is a registered trademark of sonic sales GmbH.

**General Importeur worldwide**

sonic sales GmbH, c/o hër, Rembrandtstr. 1-3, 33649 Bielefeld, Germany

**Electronic waste**

This product underlies the guidelines of WEEE authority.

**Declaration of conformity**

This product has been approved for getting the CE and FCC symbol.

**Articlenumber**

The article HF8 is specified by the articlenumber: 41-10001.

**After sales support** [support@hear-her.com](mailto:support@hear-her.com)

Designed and engineered in Germany. Made in China.